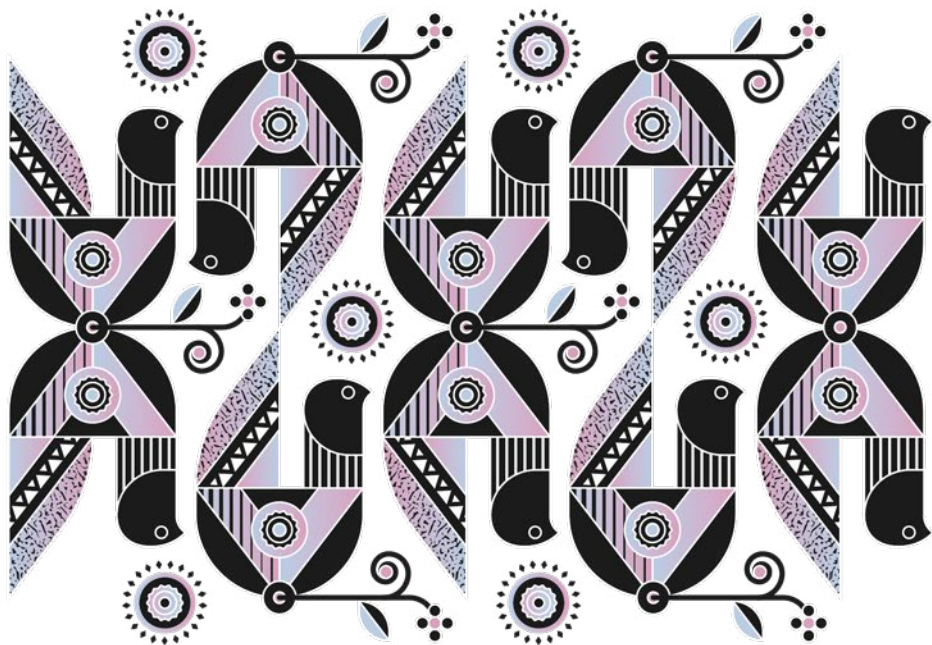


Viaggia, scopri, balla. Vivi. | *Travel, discover, dance. Experience.*



PRIMAVERA
nel cuore della Sardegna

P 

BAUNEI

9 . 10 giugno | *làmpadas* | *june* 2018

Sa Coua Baunesa – Sa die 'e sa festa

BAUNEI

Il territorio di Baunei si sviluppa lungo la fascia centro-orientale della Sardegna, nella provincia di Nuoro e, dai suoi 480 metri di altitudine, guarda all'Ogliastra lasciando spaziare lo sguardo su quello che si può definire “l'anfiteatro di montagne” su cui dominano le cime più alte del Gennargentu.

Il territorio è solcato da valli anguste e profonde, dette localmente *codule*, che sfociano a mare interrompendo le precipiti pareti calcaree, in un paesaggio connotato da rupi, falesie e profonde gole. Si tratta di quaranta chilometri di bastioni e falesie calcaree, interrotti ogni tanto da piccole calette che rendono unico, fortemente caratteristico e di assoluto fascino il litorale aspro e selvaggio della Sardegna.

Baunei è un luogo unico, in cui si intersecano terra, mare, cultura, tradizioni, gastronomia e accoglienza. Oltre agli affascinanti itinerari naturalistici tra le montagne del Supramonte e i mari cristallini, nella visita a Baunei si possono conoscere le particolari usanze baunesi come quelle del matrimonio *Sa Coua Baunesa* e rimanere incantati dai sapori senza tempo della cucina ogliastrina, dalla pasta ai dolci lavorati a mano seguendo ancora oggi antiche tradizioni.

The Baunei territory is situated in central-eastern Sardinia, in the province of Nuoro. From its 480 metres of height, it overlooks Ogliastra while gazing over what can be described as the “amphitheatre of mountains”, where there are the highest peaks of Gennargentu massif.

*The territory is crossed by deep and narrow valleys, locally known as *codule*, that stretch up to the sea, interrupting the calcareous cliffs, in a landscape of rocks and deep gorges. The 40 km of bastions and calcareous cliffs are every so often interrupted by small coves that make the rugged and wild coastline of Sardinia unique and very peculiar, but nonetheless absolutely charming.*

*Baunei is a unique place, where land, sea, culture, customs, food and warmth meet together. In addition to nature trails among the mountains of Supramonte and crystal clear seas, while visiting Baunei tourists can also get to know the customs of this place, like the *Sa Coua Baunesa* wedding, and remain fascinated by the timeless flavours of the local cuisine, handmade pasta and sweets, which still follow the ancient traditions.*



SABATO 9 GIUGNO

ORE 10 Presentazione della manifestazione e de **su faurighiu de sa coua** (preparativi del matrimonio).

- Centro di documentazione Sa Caserma Eccia

ORE 10 Apertura delle case antiche, passeggiata per le vie dei sapori e delle arti baunesi per rivivere l'atmosfera del passato nei rioni di Sa Succargia e Sant'Antonio.

ORE 10:30 Presentazione al pubblico di Korte, sodalizio di imprenditori baunesi uniti nel progetto Craba.

- Centro di documentazione Sa Caserma Eccia

ORE 11:30 Rappresentazione teatrale in lingua baunese **Isteddà il bue marino**. Reciteranno le classi 4^a e 5^a della scuola primaria di Baunei.
- Salone parrocchiale, piazza Indipendenza

ORE 12:30 **Le vie dei sapori**: degustazioni dei piatti e dei vini della tradizione locale per le vie del centro.

ORE 15 Escursione guidata al belvedere Santu Franciscu che consente di ammirare dall'alto il centro abitato di Baunei e tutta la vallata sottostante. A seguire breve itinerario archeologico alla scoperta di Grutta 'e Janas, con partenza da piazza Indipendenza.

ORE 15:30 Continua la scoperta delle tradizioni e dell'arte nelle case baunesi tra le vie del centro.

ORE 17 Rappresentazione de **Sa Coua Baunesa** tra le vie del paese:

- **Su cunfettu**: dimostrazione e preparazione del dolce tipico del matrimonio.

- **Su mudongiu**: un piccolo corteo composto da sole donne, *de sa banda 'e sa femina*, si reca con l'antico corredo nuziale nella casa degli sposi per l'allestimento della camera da letto.

- **As corbes**: consegna de *sa corbe chin su pè* ai padrini e consegna de *as corbes* con i regali dei padrini agli sposi, poi esposte nella casa degli sposi.

- **Su plettongiu**: antica usanza baunese che consiste in una trattativa in chiave ironica tra i genitori degli sposi per acconsentire al matrimonio.

ORE 18:30 **Canti in coro**: esibizione itinerante del Coro Montesantu di Baunei, del Coro Alpino Sestese di Sesto Calende e dell'Associazione Launeddas di Tertenia.

ORE 20 Menù della tradizione locale per le vie del centro storico.

ORE 21:30 Spettacolo teatrale **Maria di Eltili**, trasposizione teatrale di Maria Minnei tratto dall'omonimo libro scritto da Bepi Vigna.
- Piazza Sant'Antonio

DOMENICA 10 GIUGNO

ORE 10 Passeggiata per le vie dei sapori e delle arti baunesi e degustazione di dolci tipici.

ORE 11 Rappresentazione de **Sa Coua Baunesa** tra le vie del paese. Il corteo nuziale sarà accompagnato e allietato dal Coro Su Circannueu di Baunei, dal Coro Padentes di Desulo e dal Coro Sant'Amadu di Gesico.

- **Sa die 'e sa festa**: corteo nuziale lungo il centro storico con arrivo in chiesa.

- **S'invitu**: tutti a casa degli sposi per gli auguri, un brindisi e degustazione dei dolci tradizionali del matrimonio.

- **Sa merenda 'e sa coua**: pranzo nuziale con degustazione dei piatti tradizionali del matrimonio. Mentre gli sposi e i padrini pranzano a casa dei parenti dello sposo (*sa banda 'e s'omine*), gli ospiti (*us istrangius*) possono degustare gli stessi piatti lungo la via dei sapori.

ORE 15:30 **Scene di vita quotidiana... de una ie**, con preparazione del formaggio lungo le vie del paese.

ORE 17 Proiezioni di cortometraggi baunesi:

- **Sa Naccara** e **Sa Naccara 2**: un omaggio a Baunei, alla nostra terra, alla longevità, ai nostri anziani e alla libertà e spensieratezza dei nostri bambini.

• **Tempos**: la magia del tempo antico raccontata ai bimbi di oggi.

- Centro di documentazione Sa Caserma Eccia

ORE 17:30 *Scene di vita quotidiana... de una ie, Su Oddeu*: gli anziani raccontano lungo le vie del paese di una Baunei ormai lontana nel tempo.

ORE 18 Rappresentazione de **Sa Coua Baunesa** tra le vie del paese: **s'ora de ur ballus**, intrattenimento musicale itinerante con il gruppo folk Tradizioni Popolari di Baunei, Roberto Fadda e Gian Paolo Melis all'organetto ed Emanuele Bazzoni alla voce. Musica, balli di gruppo, *muttetos* e *trallalero* e tanta allegria.

ORE 19:30 **Le vie dei sapori**: degustazione dei piatti della tradizione locale per le vie del centro.

ORE 21:30 Continua la scoperta delle tradizioni e dell'arte nelle case baunesi con canti e balli di gruppo tra le vie del centro.

INFO È possibile avere tutte le informazioni sulla manifestazione, su dove dormire e dove mangiare attraverso gli Info Point Comunali tel. 380 4616 989, www.visitbaunei.it



SATURDAY 9TH JUNE

10 AM Presentation of the event and of **su faurigiù de sa coua** (wedding arrangements).
- Centro di documentazione Sa Caserma Eccia

10 AM Opening of the ancient houses and walk through *vie dei sapori e delle arti baunesi*, (flavours and arts route) re-experiencing the atmosphere of the past in the neighbourhoods of Sa Succargia and Sant'Antoni.

11:30 AM Theatrical show **Isteddà il bue marino**. Performed by class 4 and class 5 of the primary school of Baunei.
- Parish hall, piazza Indipendenza

12:30 PM **Le vie dei sapori**: tasting of traditional local dishes and wines through the streets of the historical centre.

3 PM Guided excursion to the panoramic viewpoint Santu Franciscu where you can admire the village of Baunei and the underlying valley. Following a brief archaeological itinerary discovering Grutta 'e Janas, departure from piazza Indipendenza.

3:30 PM The discovery of traditions and arts continues in the ancient homes of the village through the streets of the centre.

5 PM Representation of **Sa Coua Baunesa** (traditional wedding) through the streets of the village:

- **Su cunfettu**: demonstration and preparation of the typical wedding sweets.
- **Su mudongiu**: small procession composed only of women (*de sa banda 'e sa femina*) that bring the ancient trousseau to the house of the couple for the preparation of the bedroom.
- **As corbes**: delivery of *sa corbe chin su pè* to the godparents and delivery of *as corbes* with the gifts of the godparents to the couple who will then be exposed in the house of the couple.
- **Su plettongiu**: ancient custom of Baunei, an ironic deal between the parents of the couple to approve the Marriage.

6:30 PM **Canti in coro**: itinerant exhibition of the Polyphonic Choir Montesantu of Baunei, Choir Alpino Sestese of Sesto Calende and of the Association Launeddas of Tertenia.

8 PM Typical dishes of the local tradition through the streets of the historic centre.

9:30 PM Theatrical show **Maria di Etili**, stage dramatization by Maria Minnei based on Bepi Vigna's book.
- Piazza Sant'Antonio

SUNDAY 10TH JUNE

10 AM Walking through *vie dei sapori e delle arti baunesi* (flavours and arts route) and tasting of typical sweets.

11 AM Representation of **Sa Coua Baunesa** (traditional wedding) through the streets of the village. The wedding procession will be accompanied by the Choir Su Circannueu of Baunei, the Choir Padentes of Desulo and the Choir Sant'Amadu of Gesico.

- **Sa die 'e sa festa**: wedding procession along the historical centre and arrival at the church.
- **S'invitu**: arrival at the house of the couple for good wishes, toast and tasting of traditional wedding sweets.
- **Sa merenda 'e sa coua**: wedding lunch with tasting of the traditional dishes of the wedding. While the spouses and the godparents have lunch at the bridegroom relatives (*sa banda 'e s'omine*), guests (*us istrangius*) can taste the same dishes along *la via dei sapori*.

3:30 PM **Scene di vita quotidiana... de una ie**, cheese-making demonstration through the streets of the village.

5 PM Screening of the short films of Baunei:

- **Sa Naccara** and **Sa Naccara 2**: homage to Baunei, to its land, longevity, its elderly and the freedom and carefreeness of children.
 - **Tempos**: the magic of ancient times told to the children of today.
- Centro di documentazione Sa Caserma Eccia



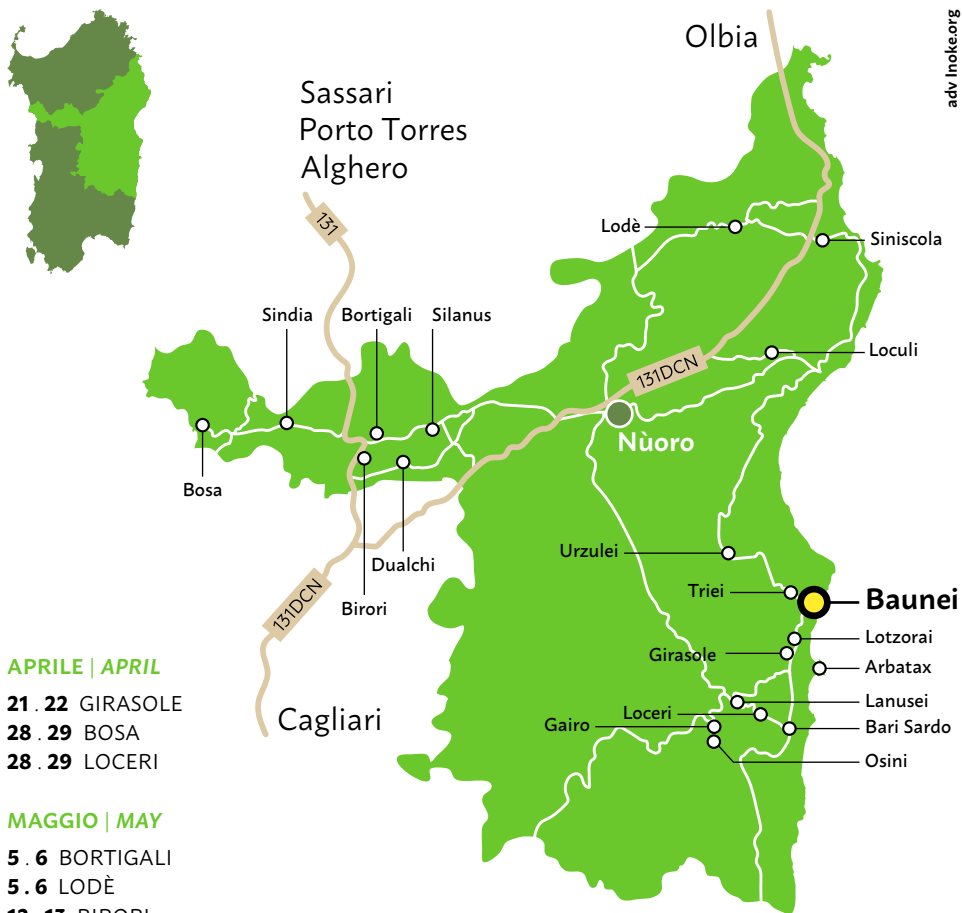
5:30 PM *Scene di vita quotidiana... de una ie, Su Oddeu*: elderly people tell about the village of Baunei in the past, through the streets of the historic centre.

6 PM Representation of **Sa Coua Baunesa**, through the streets of the historic centre: **s'ora de ur ballus**, itinerant musical entertainment with the Folk Group Tradizioni Popolari of Baunei, Roberto Fadda and Gian Paolo Melis, diatonic button accordion, and Emanuele Bazzoni voice. Music, group dances, *muttetos* and *trallalero* and a lot of fun.

7:30 PM *Le vie dei sapori*: Tasting of traditional local dishes through the streets of the historical centre.

9:30 PM The discovery of traditions and arts continues in the ancient homes of the village with singing and dancing through the streets of the centre.

INFO Find out more about the event, where to sleep and where to eat, at Info Points tel. +39 380 4616 989, www.visitbaunei.it

**APRILE | APRIL****21 . 22 GIRASOLE****28 . 29 BOSA****28 . 29 LOCERI****MAGGIO | MAY****5 . 6 BORTIGALI****5 . 6 LODÈ****12 . 13 BIRORI****12 . 13 LOCULI****19 . 20 SINISCOLA****19 . 20 TRIEI****26 . 27 LOTZORAI****GIUGNO | JUNE****2 . 3 ARBATAX****2 . 3 OSINI****2 . 3 SINDIA****9 . 10 BAUNEI****9 . 10 GAIRO****16 . 17 BARI SARDO****16 . 17 SILANUS****16 . 17 URZULEI****23 . 24 DUALCHI****23 . 24 LANUSEI**

PRIMAVERA **P** 2018

nel cuore della Sardegna

dal 21 aprile al 24 giugno
from 21st April to 24th June

Seguici su | Follow us on
cuoredellasardegna.it

